

## طليطلة

أتيحَ لنا أثناء إقامتنا بمدريد فرصة زيارة بعض ما يحيط بها من الضواحي القريبة منها كالاسكوريال ومدينة طليطلة لقضاء صباح يوم كامل في كلٍّ منهما حسب الخطة الموضوعة بمعرفة قادة البعثة والمضامين بوزارة الخارجية الأسبانية . وقد كنا نشي أن نأخذوا أقدامنا في كل بلد زورها لتكون أكثر نمرقاً بها وبمعلمها وآثارها ، إلا أن ضيق الوقت وارتباطنا بمهمة الباشرة جعلنا نخصص لطليطلة يوماً واحداً ، ومع ذلك فلن أتركك تسبح في خياك لتصور هذه المدينة العربية ، وترسم لها صورة قد تكون غير حقيقية ، اعتماداً على ما قرأته عنها أو ما سمعته من أخبارها . بل سأفص عليك ما شاهدته فيها بدون مبالغة لتحكم بنفسك على حقيقتها . وبالرغم من ضيق الوقت وكثرة معالم الجديرة بالزيارة - كما علمنا بعد - فقد أمكننا الاطلاع بالشئ الكثير عنها .

ففي صباح اليوم الثاني من شهر أغسطس سنة ١٩٤٧ تركنا منزل ماير سينار كارلوس في Colegio Mayor Cesar Carlos مقر سكن طلبة الجامعة بمدريد التي نزلنا فيه مدة إقامتنا بهذه المدينة ، وبمنا نحو الجنوب شطر طليطلة وكان علينا أن تقطع سبعة وأربعين ميلاً لنصل إليها بعد ساعتين تقريباً .

فاضترقنا أحياء مدريد الحديثة وشوارعها الممتعة المنظمة على أحدث النظم ، وقد بلغ عرض بعضها - كالشارع الكبير Gran Via - نحو المائة متر ، في حين أن شوارع فؤاد الأول بالقاهرة - الذي يعد من أعظم الشوارع عندنا - لا يصل عرضه إل ثلث هذا القدر .

سرنا في هذا الشارع الكبير في القسم المخصص للسيارات حتى أصبحنا على أبواب مدريد الجنوبية . فقلبت للنازل الهيمنة به وتناوت (الديلات) على جانبيه وتبادلت

المسافات بينها حتى تركنا مدريد ورافنا لمسافة طويلة . وتوسطنا ضفة المربا التي ترتفع  
من سطح البحر أكثر من ألفي قدم .

مرنا في طريقنا المرصوف المتسع وسط حدائق الكروم والخروب وحقول الطوب  
وغيرها ، وكانت تترامى لنا من حين لآخر بعض الوديان والجبال بترابها الحمراء التي فسّتها  
مرايل التعرية من الصخور التي تحتها . ثم ما لبثت هذه الجبال أن ازدادت بالتقرب من  
طليطة . وتمثل هذه المدينة نفسها منطقة مرتفعة من الصخور الجراييتية التي استعملها  
السكان في بناء دورهم وقلاعهم .

عرفنا سمر الشاجة التي يمر بشمال المدينة فوق قنطرة تعرف بهذا الاسم ، يرجع بناؤها  
إلى عهد العرب . وتهدت سيارتنا في سمرها محاذة شوارع طليطة حتى وصلت إلى ميدان  
كبير يوسط المدينة .

هبطنا متوسما مع رافنا الأسبانيين فرحين بمليخرين بزارة بلد عربي في مظهره وإن  
اختلف لغة ودين سكانه متحد في مبادئه وإن اختلفت في طرزها من سكان آخر .  
ففي الشوارع العامة والميادين الكبيرة نجد المباني الشاهقة ، مقامة على بوائك ضخمة  
تلوها دور السكن بشرابها وشربياتها ، وشمت هذه البوائك محال التجارة والمعامي .  
ونفسه هذه الشوارع في نظامها شارع متحد على الباهرة وما ذك إلا أثر معاري خالد من  
عهد العرب في التصور الوسطى انتقل معهم من الشرق .

بينما نجد في الأحياء الأخرى الشوارع الضيقة المتعرجة المرصوفة بتطع كبيرة من  
الأحجار أقيم على جانبها جدران مرسفة ، قليلة الفتحات الخارجية (من نوافذ وشرفات)  
وإن وجدت فتحتها بشربيات من الخشب الخروط حتى لا يتيسر للداء ، رؤية من يعال منها  
من أهل الدور ، في حين أن هذه الفتحات ، كثيرة في الداخل ، وتفتح جميعها على أفنية  
داخلية كما في قرطبة وغرناطة . وهي للنامق العربية التي تركز فيها حكم العرب سنة قرون .  
ولا غرو فان طليطة كانت تحت الحكم العربي زهاء الأربعة قرون ، استمر بخلها ما تبقى من  
سكانها من اليهود والمسيحيين واتخذوا طادات العرب ولغتهم ، واندمجوا مع النصارى ، واتبع  
من هذا المزيج الجديد حضارة ازدهرت في عهدهم ، لم تبلغ شأواً مثل ما بلغت في عهد العرب .

ولقد ترك العرب آثارهم في الأرض والسكن مما جعل لآسيايا طابياً خلساً يميزها عن بقية البلاد الأوربية . ويظهر هذا انطباع بصورة واضحة بعدة خاصة في آثارها الزائفة بطليطة . ولقد عهد بذلك الاسبانيون أنفسهم فيقولون ، إن طليطة مثل صادق للآثار التي تركها العرب في أسبانيا سواء في المباني أو في المرأة .

وجولة صغيرة خلال شوارعها تتبع لك الفرمة للتحقق من الجمال الثني والطبيعي وخاصة في النساء كما تجرى في الشكل وتم (١)

فقد احتفظت للمرأة الاسبانية بدقة التقاطيع العربية كالأنف الطويلة والعيون السود الواسمة والشعر السليم مع أنوثة فياضة وجاذبية ساحرة ، كما وراثت من العرب لون البشرة البيضاء المشوبة بحمرة خفيفة تزداد قليلاً إذا خضعت فتكسبها خفة ودلالاً عجيباً - هذا إذا رأيتها في الشارع . روى أن تكلمها أما إذا تجاذبت بها أطراف الحديث حدثتك بوقار وفي حياء محتشقة ساداتها وتقاليدنا الشرقية . ولا يتسع المجال الآن للكلام عن المرأة الاسبانية بأسباب ، إذ أن هذا يطول شرحه . وإنما أكتفي بهذا القدر الآن من المراد الاسبانية . لأنها أول ما يلفت نظرنا أثناء تجوالنا في شوارعها ونحن في طريقنا إلى القصر الكوار . والكوار اسم عربي يطلق على قصور في مدن مختلفة بأسبانيا . وفي أشبيلية ( الكوار ) وفي طليطة ( الكوار ) الذي نحن بصدده الآن .

مرنا نحو الكوار في طرق ضيقة ملتوية أخذت في الارتفاع تدريجياً إلى مرتقب طل ريداً أعلى بقاع طليطة . ولما أشرقتنا على هذه المنطقة هاننا أمر كنا لا نتوقعه إذ وجدنا أنفسنا برتق خرائب وأطلال بنايا بنه ضخم تآذرت هنا وهناك ، كأنها قاذفات انقضاء النخلة بالتساوي مع مدافع الهاون فقد دمرت بعض هذا البناء تدميراً . في حين صعد البعض الآخر ليشهد عدوان المغيرين .

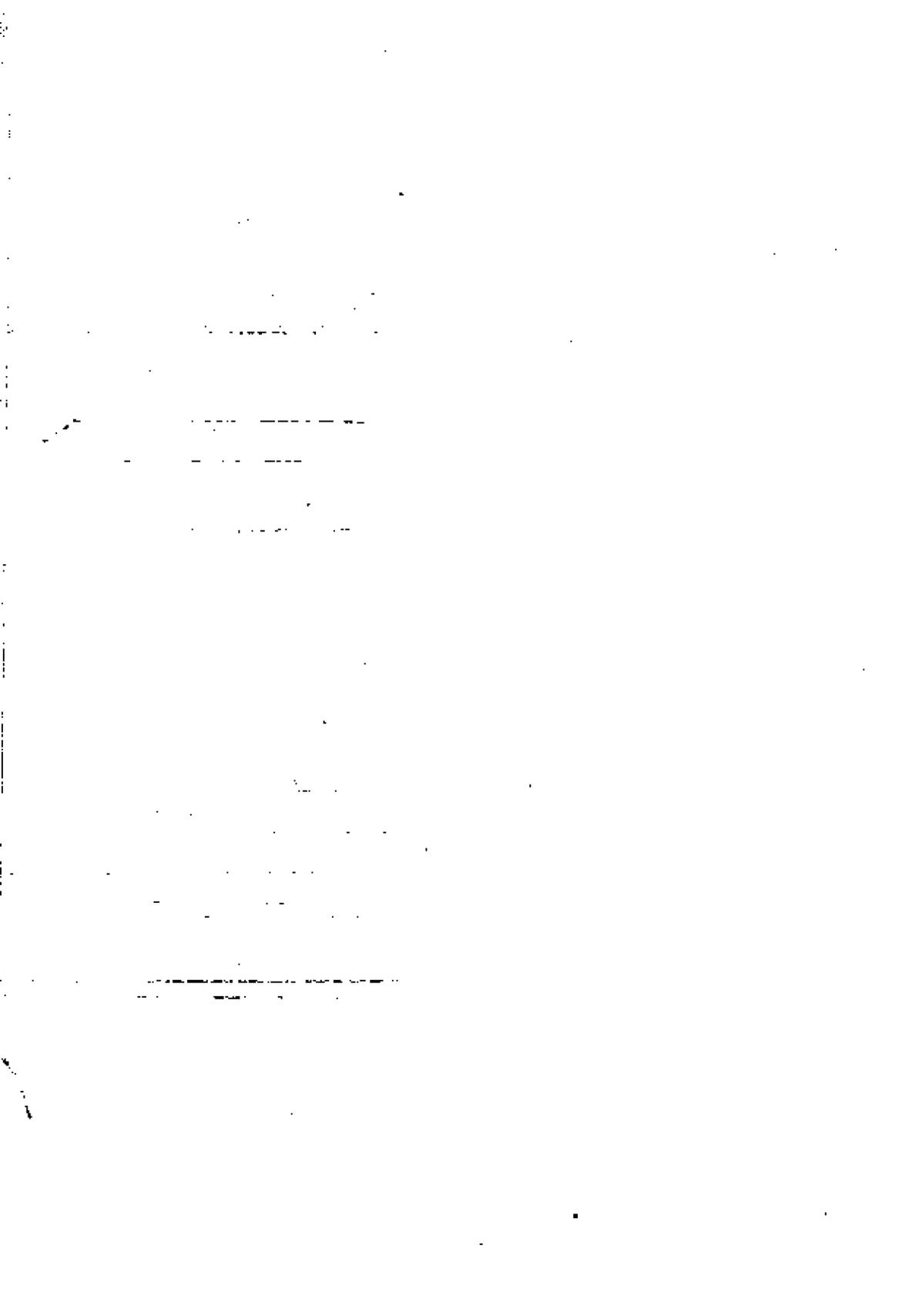
فتنا أول الأمر أننا طارين منطقة خربة قديمة إلى جهة أخرى لنصل إلى الكوار فيما بعد . وبينما نحن في طريقنا إذ وجدنا أنفسنا أمام باب ضخم ، وطلب منا دخول الكوار لمشاهدة أروقته الباقية وآثاره الداخلية . فدعشنا من أمره وملك وجوهنا حيرة ، وأخذنا تسامع في لفة عن حقيقة مر الكوار .

وأمام هذا الأمر الخالد أخذ زميلنا الامبار (كاستيلو) يقص علينا قصته . واليك أرها:  
 نعتت الحرب الأهلية في اسبانيا عام ١٩٣٦ بين الاسبانيين الملكيين والشبهوعيين المر  
 كما كانوا يسمونهم ، وليس يخاف على أحد انتشار عدوى الشيوعية في البلاد وأثره الخطير  
 في التغلب على النظم القائمة حتى استطاعت التعطيل بالرأي العام في اسبانيا في هذا العام ،  
 واشمال نار الحرب ضد الملكية ، ابتدأت الثورة في جامعة مدريد فتهدمت عن آخرها ،  
 ثم انتقلت الى دور الحكومة فالقصر الملكي ، وكاد المر ينحصر في حريم لولا هرب  
 الملكية وطشيتها وجرسها الى الكزار وانصافها ، فحاصرها الشيوعيون نحو ٧٥ يوماً ،  
 لاقى خلالها المدافعون عن الكزار كل الويل حتى كادوا أن يسلوا في آخر لحظة من هول  
 شدة قصف مدافع الأعداء عليهم حتى تهدم معظمه وخاصة طباقه العليا وسقفته وبعض جوانبه  
 كما هو مبين بالشكل رقم (٢) .

وقد نفذت كل المؤونة اللهم إلا من بعض بقايا الحبوب وكسر الخبز التي لا تقيم أود  
 المدافعين عنه كما فقد الغاز وكثر عدد الجرحى داخل الكزار وصار الأطباء يماطونهم في  
 ضده الضمير كما بليت أسلحتهم الطبية . ومع ذلك فقد استخدموها حتى آخر رمق فيها  
 لاقتاداً ما يمكن اقتاده من الأرواح البريئة . أما الذين قتلوا فقد دفنوا في جناح خاص  
 بالكزار بالدور الثاني . وقد بلغ عددهم ١٠٤ فتبيل نقشت أسماءهم على أحد جدران هذا  
 الجناح أمام مقارم . وقبل نهاية الحصار أسرت جيوش المر ابن قائد الكزار المدافع عنه  
 « الكولونيل ماسكارودو » Mascardo وكان عمر ابنة سبعة عشر عاماً ، واتصلوا بأبيه تليفونياً  
 يهددونه بقتل ابنة في الحال إذا لم يسلم الكزار . واستطاع الابن الاتصال بأبيه تليفونياً  
 يرحمه عن التسليم ، وأنه سيضحي بحياته في سبيل نصرتهم في النهاية . فلم يسلم الأب  
 الكزار وقتل الابن وقد تم لهم النصر أخيراً حتى يد الجنرال فرانكو الذي استطاع محاصرة  
 المر من الخارج وهزيمتهم . وقد احتفظت الحكومة الاسبانية بهذه الذكرى لخالده  
 فسقطها على لوحة تذكارية كتب عليها قصة التسليم وتهديد القائد ونضحية ابنة بتاريخ  
 ٢٩ / ٧ / ١٩٣٦ ، ووضعت بين صورتيهما في حجره القائد نفسه بالطابق الثالث من الكزار  
 وتمثلت الحكومة الاسبانية عدم اصلاح الكزار بل احتفظت بحالته الراهنة لذكري

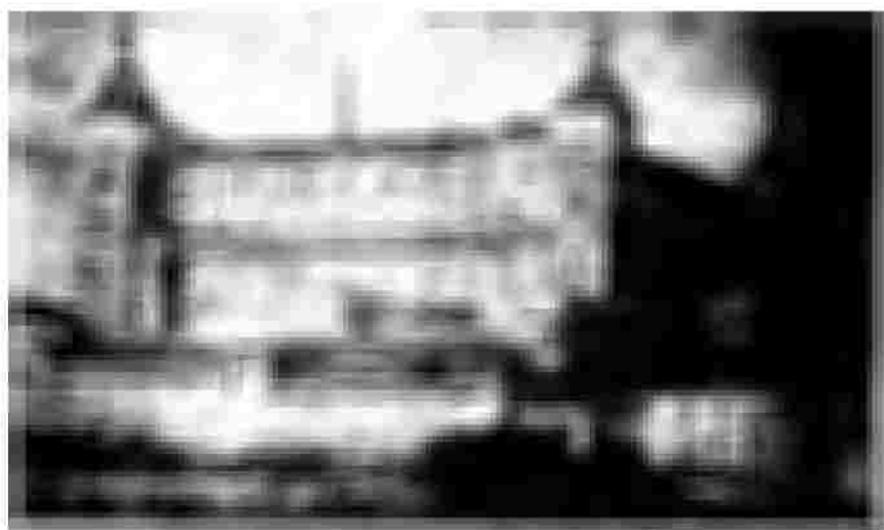


شكل ١ - مروس غلابها الوطنية

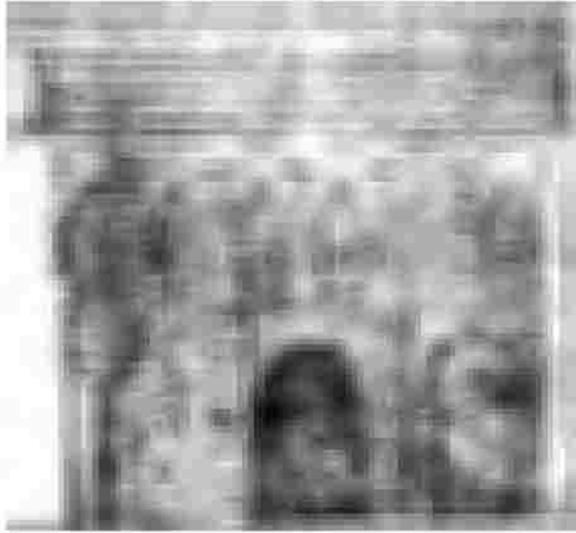




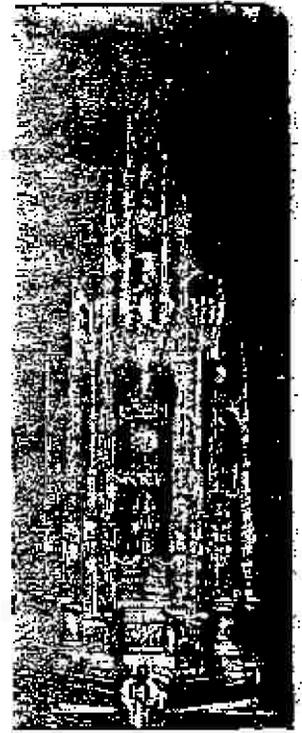
شكل ٢ - الكوار بعد الثورة



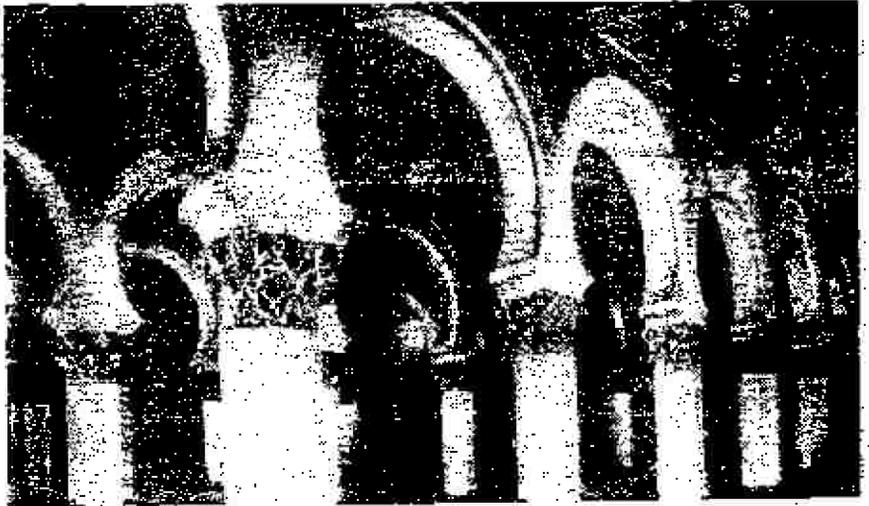
شكل ٣ - الكوار قبل الثورة



شكل ٤ - مسجد باب مردوم



شكل ٦ - نحت من الذهب  
أغابص التي اكتشفه كولبيرس  
في القرن الخامس عشر



شكل ٧ - كنيسة سانتا ماريا أنبيدنا

والموعظة للأجيال القادمة من الأسبانيين وروماً للوطنية وقوة العزيمة والتضحية في سبيل  
نصرة بلادهم ضد أي ظنباغ فاشم .

هذا هو الكوزار بشكله الحالي بعد أن تهدم معظمه . أما الكوزار الأصلي فإنه بناء مربع  
شاهق الارتفاع أقيم في كل ركن منه برج ، وله شرفات وبرائك في واجهاته ، كما هو مبين  
بالشكل رقم (٣) ويمكنك من مقارنة شكلي الكوزار قبل وبعد الثورة أن تدرك ما حلَّ به  
من الخراب والدمار .



طفناً بأرجاء الكوزار لتتحقق بما وصل إليه من الداخل فإذا به في حال يرثى له ، فقد أعدَّ  
الطابق الأول للطوبى وحفظ الأسلحة ، بينما خصص جناح خاص للطابق الثاني لدفن الموتى ،  
يقابله من الجهة الأخرى جناح آخر يتكرر من دهليز طويل مقابل بندقيه الضوء من نافذة  
صغيرة في أعلا الجدار ، وقد مدت على أرضه قليل من الوسائد القديمة البالية تعاف الكلاب  
النوم عليها لردائتها وقذارتها . وكان ينام عليها المرضى . وأمامها منضدة الطبيب (المشرفة)  
التي خصصت لأجراء العمليات الجراحية عليها ، وفي جانب آخر من هذا الكوزار أقيم معرض  
صغير احتفظ فيه ما تبقى من مخلفات الأدوية وبعض الحبوب وكسر الخبز والأصلحة القليلة  
وقد احتفظ بالطابق الثالث آثار حجرة القائد ومكتبه وتليفونه الهدي تلقى به التهديد ، أما  
بقي هذا الطابق فقد تهدم ولم يبق منه إلا بعض الطدران الداخلية .

بعد أن طننا بأرجاء الكوزار خرجنا ثانياً حيث قد قاربت الشمس من كبد السماء واشتد  
الحرق وطمشت النفوس . ولم يتقدنا إلا نتيات صغيرات تبدو عليهم مسحة من الجبال الربيعي  
الاسباني ، وقد وقفن أمام الكوزار في ملابس نظيفة ويرتدين نقلاً من القماش والطين تشبه  
صنادنا الأحذية (الكاوتشوك) وقد أمسكت كل منهن بحجرة من القماش ماء تشبه الابراق ،  
يطلق عليها الأسبانيون كلمة (بطيخ) وينادين (أجوا . أجوا) ماء . ماء فخرنا نظير  
درهمات قليلة .

هنا ثانياً مجرب هوارع طلبطة العتيقة ، لتعطل مجرباتها المرتفعة ، ماويز ببعض  
أربابها العتيقة والقلاع الشاهقة التي ترجع إلى العصور الوسطى ، حتى وصلنا إلى صور ضخم

يحيط بالمدينة من الجهة الشمالية يشه في علوه وسعته أسوار صلاح الدين ومماثل التي  
نصل بياني القنوج والنصر في شمالي القاهرة.

ضع خارج هذا السور حديقة فسيحة تكثرها أشجار بسقة ونحت هذه الأشجار  
ومجوار كوخ صغير (بوفيه) جلسنا على كرسي وبناضد أعدت لتحتف لتسكن قادم .  
فتناولنا ما تيسر مما جلبناه معنا من الغذاء ، وأحتمينا التوبة وفرب البعض الآخر مشروبات  
منلجة ، وقطنا شطراً من الوقت حتى لسرحنا قليلاً ، ثم هدانا ثانياً انستأفد السير لزيارة  
باني معالم طليطة الغنية بها .

وقد كان بطليطة عدد كبير من المساجد تدم معظمها ولم يبق منها إلا عند زبير تنكر  
لها الدم وحولت إلى معابد وكنائس بعد أن قلب عليها المسيحيون في القرون الخدي عشر  
وأخذها الفونس السادس ماصبة له سنة ١٠٨٥ .

من هذه الكنائس سانت قوم التي كانت مسجداً ثم أخذ علىه بعض التعميرات لقرطبة  
في القرن الرابع عشر لتحويله إلى كنيسة .

وفي أحد شوارع طليطة الضيقة التي لا تتسع لأكثر من مرور حيازة وأحدة بها ،  
وقتنا أمام مسجد « باب سودوم » يحيط به فضاء ضيق متسع أو تفتح عنه الشوارع بدرجتين .  
وقد كان هذا البناء مسجداً أقدم ليذكر فيه امام الله عام ٩٦٠ كما تدل على ذلك الكتابة  
الكوفية التي تطو واجهته ثم تحول إلى كنيسة *San Cristó de la Cruz* ، أما الآن فهو أو غير  
ستعمل احتفظت به للحكومة الإسبانية في عداد آثارها للذكرى والتاريخ .

وتنقسم واجهته ثلاثة أقسام أفقية يتكون القسم الأسفل منها من دخلتين بارزتين  
تقسمه ثلاثة عقود ، أكبرها العقد الأوسط وهو عقد داووي . بينما العقد الأعلى من شكل  
حدوة الفرس ، والأيسر مفصص . ويظهر أن هذا الخلاف بين العقود الثلاثة يرجع إلى تناول  
الواجهة من الأصلاح . وقد بني ذلك القسم بالحجارة المشدبة والعارب الأحمر في مشاميك منتظمة  
أما القسم الأوسط فقد بني بالحجارة الغير مشدبة تبرز منها عقود منتظمة حياه على  
شكل حدوة الفرس معينة بالضرب شأنها في ذلك شأن باقي عقود المسجد .

أما القسم العلوي فقد بني أيضاً من الطوب ويتكون من أربعة ضيقة أفقية من الزخارف  
المعارية ، أهمها وأكثرها تناسعاً الشريط الأوسط ، وقد بني من الطوب الذي استخدم في  
زخرفته على شكل معينات هندسية . ولعلها شريط من الكتابة الكوفية يتدنى بالبسة  
ويتهى بتاريخ البناء كما هو مبين بالشكل رقم ( ٥ )

ويظهر أن العرب نقلوا فكرة استعمال الطوب في البناء والزخرفة من النحاسين بإسراء إلى مصر في جامع أحمد بن طولون ، ثم إلى شمال أفريقيا وأسبانيا .

دخلنا هذا المسجد فإذا نجد أعمدة في ردهة مربعة تتوسطها أربع عمد ، مختلفة تيجانها يظهر أنها نقلت من كنائس قديمة . وتحمل هذه الأعمدة اثنتي عشر عمداً تقسم الردهة إلى تسعة أروقة تتفاوت منقطة بتياب أكثرها ارتفاعاً نسبة الوسطى . وتلتصق بكل قبة من الداخل عقود متقاطعة في أشكال هندسية مختلفة في كل واحدة من اللبنة . وهذه الأشكال إما نجمية متعددة الأضلاع أو مبيعات أو مربعات أو مستطيلات . وهذه تقسم بدورها إلى مثلثات وهكذا .

يلي هذا القسم مكان الصلاة وهو يرتفع عن الأول بثلاث درجات ويتوسطه محراب على جانبيه صناديق من الأعمدة النعم . وبما لفت نظرنا أن بعض الجدران زخرفت بالتريكو على بعضها رسوم آدمية بيزنطية يظهر أنها من آثار الكنيسة القديمة التي تحول إليها المسجد فيما بعد .

وبالقرب من مسجد باب مردوم كنيسة صانت ماريا البيضاء Santa Maria La Blanca وهي مثل آخر للمساجد التي نالت من صروف الدهر ما لم يتله أي مسجد آخر ، فقد حوَّله اليهود في القرن ١٣ ، ١٤ إلى صيد وغيره ما كان به من الكتابة العربية إلى عبرية . ثم استولى عليه المسيحيون وأصبح كنيسة عام ١٤٠٥ . ويقال أنه كان ملجأ للنساء ١٥٥٠ . ثم استولى عليه البرابيس وحوَّله إلى كنيسة . ثم إلى اصطبل لخيولهم . وقد ظننت الحكومة الإسبانية إلى ذلك فأخلته وأصلحت بعض أجزاءه .

وبعد هذا المسجد مثل رائع الفن المدجرجن الذي يعتبر حلقة اتصال بين الفن الشرقي والفن القوطي ، ويجمع هذا الفن بين صفات الفن العربي والروماني والقسجرتي القديم . فأخذ من الفن العربي استخدام الطوب في البناء والجص في الزخرفة ، كما استعمل الحرف والجدائل والتعظيم . والمسجد من الداخل روعة وجمال تأخذ بلب الناظر إليه . ويتكوَّن من قاعة كبيرة بها خمسة صفوف من الأعمدة المربعة ذات التيجان النخيلية من الجص المحرم المكون من أسلاف فروع نخيلية مجدولة ، تنتهي أركانها بملفات بتكوَّن في مجموعها شكل يدبوع . ويحيط كل صف من هذه الأعمدة ستة عقود على شكل حدود القوس مغطاة بعنقبة ناصعة البياض من الجص . وربما نسب أو ذلك اسم « سانتا ماريا البيضاء » . وفوق هذه العقود صف آخر من العقود المنقصة لتزيد من ارتفاع السقف كما هو مبين بالشكل رقم (٥)

وبتكورن الباب الخارجى من «شوات خشبية تشبه الأبواب الأيوبية بمصر  
وقد حرص الأسبان على ألا تفترقا فرصة زيارة كاتدرائية طلبطة . وفي طريقنا إليها  
فرجنا على متحف الجريكو Casa del Greco ويعد هذا المتحف من أعظم المتاحف الفنية  
لما يوجد فيه من روائع ورسوم الفنان الأسباني جريكو الذي يعد من أعظم مصوري معالم  
هذه المدينة. فقد استطاع أن يسجل بريفته جميع الحضارات التي خلفت آثارها في طلبطة .  
حتى يقال أن طلبطة تعد عاصمة للفنون في اسبانيا ليس لكثرة ما بها من الآثار والكنوز  
وإنما لوجود رسوم الجريكو بها . وأخيراً وصلنا إلى كاتدرائية طلبطة التي ابتدئ في بناءها  
١٢٢٧ على الغزاق التوطي ونظراً لأنها لم تم إلا في القرن ١٥ فقد نجد بها بعض التأثيرات  
الباروك وعصر النهضة . ويبلغ طولها من الداخل ٣٩٥ وعرضها ١٧٨ وهي مقسمة حسة أروقة  
وخشية بالخراب والتراقد الواجبة المرونة .

وتحتفظ الكاتدرائية بكثير من الكنوز والكتب الفنية والأعمال الرائعة لأهمل  
الرسامين الأسبانيين أمثال جويو وجريكو وتيتيان ، وغيرهم كما تحتفظ بكثير من الكنوز  
المهداة إليها وأهمها نجفة وألعة من قطعة من الذهب الخالص الذي اكتشفه كولوموس في  
أمريكا ، زنها ١٦ كيلو جرام صنعت في شكل بديع يمثل المسيح . شكل رقم (٦)

أوشكت الشمس على المغيب حينما عدنا إلى الميدان الرئيسي الذي تركنا فيه سيارتنا  
بعد قضاء يوم حافل بالآثار التي تشهد بحق على ما كانت عليه طلبطة من عزم وحضارة . وقد  
شهد بذلك المستشرق الألباني جايجنوس حين قال: « لقد سقطت في اسبانيا أول أشعة من المدينة  
التي نزلت نورها فيما بعد على جميع الأمم النصرانية . وفي مدارس قرطبة وطلبطة جمعت  
الحذونات الأخيرة لتعلم اليونانية بعد أن أشرفت على الانقضاء وحفظت بمناة . وإلى حكمة  
العرب وذكائهم يرجع الفضل في كثير من أهم المخترعات الحديثة وأقسامها . وقد نبضت طلبطة  
في صناعة الأسلحة ولا زال شهرتها إلى اليوم في أنواع صغيرة كفتت بالذهب والمينا ،  
فعرض للبيع لوارثين وطواة جمع التحف بما دعا بعضنا لتسابق لشراء ما تبسر من  
المجوهرات وقطاعات أورو وغيرها من التحف التي لها طابع خاص قلما يوجد في أي بلد  
آخر من بلدان العالم . ثم احتفلنا مقاعدنا في سيارتنا وعدنا إلى مدريد فرحين بهذه الزيارة  
السكرية .

محمد رحيب البيهلي

دبلوم الآثار الإسلامية